

**ACERCAMIENTO A LAS RELACIONES DE  
COOPERACIÓN ENTRE LOS EMIRATOS ÁRABES  
UNIDOS Y EL CARIBE**

**An Approach to the cooperation relations between the  
United Arab Emirates and the Caribbean region**

**Bader Almatrooshi**

Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional  
Emiratos Árabes Unidos

[ba\\_binsaeed@mofaic.gov.ae](mailto:ba_binsaeed@mofaic.gov.ae)

.....  
Recibido: Julio 2020

Aceptado: Agosto 2020  
.....

**Resumen**

Emiratos Árabes Unidos se destaca actualmente como uno de los principales donantes de Ayuda Oficial al Desarrollo internacionalmente. Esta posición tiene su base en la política de cooperación internacional de la nación. El objetivo de este estudio es evaluar las potencialidades para ampliar las relaciones de cooperación con el Caribe para lo cual se evaluó los rasgos de la cooperación internacional y la ayuda externa del país, con un enfoque en las relaciones de cooperación con los países del Caribe, y en particular con

Cuba, en aras de conocer su estado actual y sus potencialidades. Se pudo constatar que las áreas más relevantes en las relaciones de cooperación son la contribución a las labores de recuperación en casos de desastres naturales y al sector de las energías renovables. Como recomendación, se propone fortalecer los vínculos con las organizaciones regionales, explorar la cooperación técnica y evaluar otros sectores de interés común.

**Palabras Clave:** ayuda oficial al desarrollo, política de cooperación internacional, ayuda externa.

## Abstract

Nowadays, the United Arab Emirates stands out as one of the main donors of Official Development Assistance internationally. The basis of this position is the international cooperation policy of the nation. The objective of this study is to evaluate the existing potentialities in order to expand the cooperation relations with the Caribbean. To that purpose, the main features of the international cooperation and foreign aid of the country were evaluated, with a focus on the cooperation relations with Caribbean countries, particularly with Cuba, in order to understand their current status and potentialities. The most relevant areas in the cooperation relations identified were the contribution to the recovery efforts in face of natural disasters occurrence and to the renewable energy sector. As recommendation, the strengthening of ties with regional organizations, the evaluation of technical cooperation and of other sectors of mutual interest were proposed.

**Key Words:** foreign aid, international cooperation policy, official development assistance.

---

## Introducción

Su Alteza el difunto Jeque Zayed Bin Sultan Al Nahyan, padre fundador de los Emiratos Árabes Unidos, afirmó que “La ayuda y asistencia externas representan uno de los pilares básicos de nuestra política exterior. Creemos que no habrá un beneficio real para nosotros en la riqueza que poseemos, a menos que esta alcance a aquellos que sufren necesidad, dondequiera que se encuentren e independientemente de su nacionalidad o creencias” (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, 2017b). Actualmente, Emiratos Árabes Unidos (EAU) se destaca como el principal donante a nivel mundial en cuanto a sus contribuciones con respecto a su Producto Nacional Bruto (PNB), posición que el país ha mantenido durante cinco años consecutivos (WAM, 2018).

Para comprender el origen de la generosidad de los EAU, se debe analizar más de cerca los principales aspectos de Política de Asistencia Exterior de los EAU y el estado actual de la cooperación de los EAU para el desarrollo internacional. Un acercamiento a las relaciones de cooperación con la región del Caribe y en particular con Cuba, permitirá evaluar posibilidades para la expansión de la colaboración existente.

## **Política de cooperación internacional y ayuda externa**

La política de cooperación internacional de los EAU se basa en los principios de su política exterior. Desde su fundación en 1971, los Emiratos Árabes Unidos han adoptado una política exterior caracterizada por la sabiduría, la moderación, el equilibrio y el apoyo a los derechos y la justicia, basada en los principios del diálogo y el entendimiento entre países, el respeto a los tratados internacionales, la adhesión a la Carta de las Naciones Unidas, el respeto de las reglas de buena vecindad y al liderazgo de otros países y la integridad de sus territorios, la no intervención en los asuntos internos de otros países y la resolución pacífica de conflictos (Consejo Nacional de Medios de Comunicación de Emiratos Árabes Unidos, 2016, p. 42).

El 14 de diciembre de 2016, los EAU lanzaron una estrategia de ayuda externa de cinco años basada en el compromiso de los EAU de apoyar los objetivos de desarrollo sostenible que la comunidad internacional se ha comprometido a alcanzar para 2030.

La Política de Asistencia Exterior de los Emiratos Árabes Unidos 2017-2021 también se interrelaciona con la Visión 2021 de los Emiratos Árabes Unidos, que fuera lanzada por Su Alteza el Jeque Mohammed bin Rashid Al Maktoum, vicepresidente y Primer Ministro de los Emiratos Árabes Unidos y Gobernante de Dubái, en 2010.

El logro de Visión 2021 se basa en cuatro pilares. Una de las ideas que respaldan el pilar de unidos en el destino es el objetivo de alcanzar una posición internacional relevante. De acuerdo con estas pautas que marcarán el rumbo de la nación hasta 2021, "(...) internacionalmente, la nación se basará en los éxitos mundiales en áreas como la diplomacia, el desarrollo y la ayuda humanitaria, así como en la organización de instituciones y eventos internacionales" (Gobierno de EAU, n.d.).

En esta sección, se examinarán los aspectos relacionados con la política de cooperación internacional y asistencia exterior de los EAU teniendo en cuenta sus principios y sectores principales para tener una comprensión global de las principales directrices que definen las relaciones del país con otros países y regiones del mundo.

Los propósitos de la "Política de Asistencia Exterior de EAU 2017-2021" se detallan a continuación: (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, 2017b, p. 8):

- Mejorar vidas y reducir la pobreza en comunidades menos afortunadas.
- Promover la estabilidad, la paz y la prosperidad en la región.

- Construir relaciones sólidas con otros países, tanto aquellos a los que los EAU brindan asistencia como otros países donantes con los que los EAU colaboran.
- Fomentar la expansión de los lazos comerciales y de inversión con los países en desarrollo, promoviendo así el crecimiento económico en el mundo en desarrollo.
- Además, la Política señala las áreas de enfoque de la siguiente manera (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, 2017b, p. 11):
- La mayor parte de la ayuda de los EAU se asignará a las asociaciones con países para el desarrollo que se diseñan para contribuir al plan de desarrollo de cada país y se implementan en estrecha colaboración con los gobiernos de esos países.
- Los EAU crearán tres programas temáticos globales en transporte e infraestructura urbana, efectividad del gobierno y empoderamiento y protección de la mujer.
- La ayuda humanitaria formará una parte importante de la asistencia exterior global de los EAU, y los EAU ampliarán su papel como centro de ayuda humanitaria.
- La asistencia exterior de los EAU buscará oportunidades para trabajar con el sector privado, en particular, las empresas con sede en los EAU, y para alentarlos a comerciar e invertir en países en desarrollo.
- La cooperación técnica compartirá los conocimientos y experiencias de los EAU con otros países. El Programa de Asistencia Técnica de los Emiratos Árabes Unidos (UAETAP por sus siglas en inglés) formará una parte central de su asistencia exterior y cooperación internacional, ayudando a los socios a través de una combinación de misiones de expertos, cursos de capacitación, programas personalizados y visitas de estudio.
- Los EAU brindarán apoyo a organizaciones y organizaciones benéficas de los EAU, cuyo trabajo en el área de ayuda internacional complementa el de las organizaciones donantes gubernamentales de los EAU y se asociará con organizaciones multilaterales internacionales relevantes y efectivas.

## **Estado actual de la cooperación para el desarrollo internacional**

Incluso si en los primeros años de la unión, la asistencia externa no fue registrada o reconocida por instituciones reconocidas internacionalmente, “la cultura de donación de la nación y el gran respeto por los esfuerzos de cooperación internacional datan de hace más de 45 años y son tan antiguos

como el país en sí mismo” (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los Emiratos Árabes Unidos, 2017a, p. 11).

Sin embargo, no fue hasta 2009 que los Emiratos Árabes Unidos comenzaron a publicar sus Informes de Ayuda Exterior de los Emiratos Árabes Unidos registrando e informando su Asistencia Oficial para el Desarrollo (AOD) al Comité de Asistencia para el Desarrollo de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OECD-DAC por sus siglas en inglés).

El valor de la asistencia para el desarrollo y la ayuda humanitaria y caritativa brindada por los Emiratos Árabes Unidos desde que se estableció asciende a alrededor de alrededor de 47 000 millones de dólares, y se brinda asistencia adicional cada año. Un total de 178 países se han beneficiado de los proyectos y programas de las diversas instituciones donantes de los EAU (Consejo Nacional de Medios de Comunicación de Emiratos Árabes Unidos, 2016, p. 48).

Durante cinco años consecutivos, de 2013 a 2018, la AOD de los EAU como proporción de su Producto Nacional Bruto (PNB) superó el objetivo internacional del 0,7 por ciento, proporcionando 1,22 de AOD / PNB en promedio. Haciendo este logro aún más relevante, los EAU también fueron el mayor donante en términos de AOD / PNB.

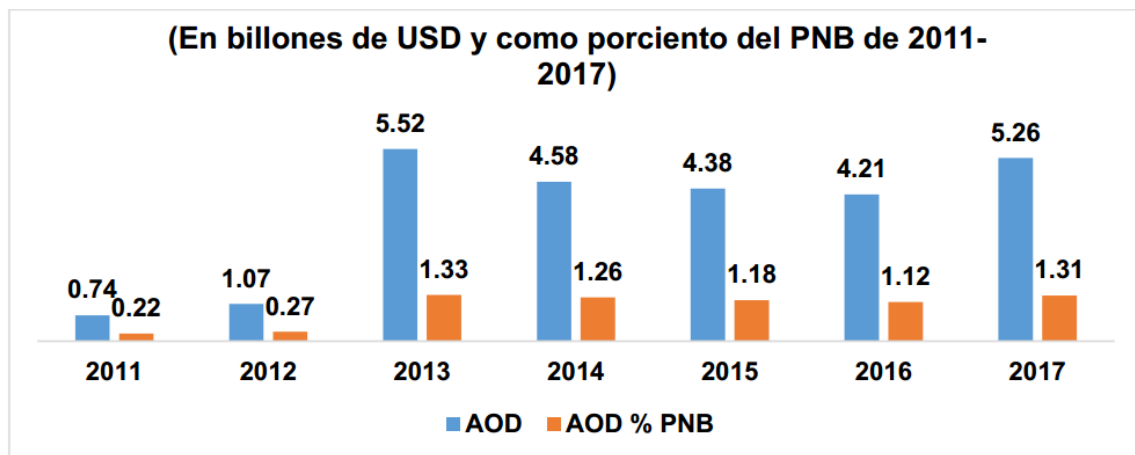
Complementando estos esfuerzos, los Emiratos Árabes Unidos también fueron el primer miembro no perteneciente al CAD en alcanzar y superar el mismo parámetro y objetivo global. En 2016, “EAU ocupó el primer lugar a nivel mundial en términos de AOD / PNB, proporcionando el 1,12 por ciento” (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los Emiratos Árabes Unidos, 2017a, p. 11).

Debido a que las tasas de pobreza son las más altas en los países menos adelantados (PMA), la ONU también estableció un objetivo de AOD / PNB para dichos países, del 0,15 al 0,20 por ciento. Los EAU se convirtieron en uno de los primeros miembros no pertenecientes al CAD que cumplieron este objetivo, uniéndose a las filas de un puñado de países donantes. En 2016, la ODA / PNB de los EAU destinada a los PMA alcanzó el 0,36 por ciento (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los Emiratos Arabes Unidos, 2017a, p. 11).

En el campo de la asistencia humanitaria, los EAU también son uno de los países donantes más generosos del mundo. En relación con el PNB, también en 2016, los EAU fueron el tercer donante de ayuda humanitaria más generoso del mundo (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los Emiratos Árabes Unidos, 2017a, p. 11).

“En 2016, la asistencia exterior de los Emiratos Árabes Unidos, que ascendió a USD 4210 millones, apoyó programas de desarrollo, humanitarios y de beneficencia en muchos países en desarrollo, incluidos en 44 países menos adelantados” (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los Emiratos Árabes Unidos, 2017a, p. 10). Ver Gráfico 1 sobre la AOD neta y como proporción del PNB de 2011 a 2017.

Gráfico 1. AOD NETA Y COMO PROPORCIÓN DEL PNB



Fuente: Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los EAU, 2017a

#### TIPOS DE FINANCIAMIENTO

Reafirmando la tendencia de 2014, cuando la ayuda exterior de los EAU se proporcionó casi exclusivamente a los países en vías de desarrollo en forma de donaciones, la proporción de donaciones en comparación con los préstamos experimentó un aumento del 16% en 2016 con respecto a 2015, cuando los EAU desembolsaron USD 3 210 millones en subvenciones (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los Emiratos Árabes Unidos, 2017a, p. 15). En 2016, las subvenciones representaron el 55% de la AOD de los EAU, mientras que los préstamos representaron el 45%.

#### MODALIDADES DE ASISTENCIA

Como en años anteriores, los EAU optaron por implementar directamente la mayoría de sus programas de ayuda exterior. De 2014 a 2016, más de la mitad de los proyectos de ayuda exterior de los EAU se proporcionaron de esta manera. El apoyo bilateral a los gobiernos se mantuvo como la segunda modalidad más empleada por los Emiratos Árabes Unidos para la designación de su AOD.

Proporcionada como fondos no asignados, en línea con el principio sobre la eficacia de la ayuda. (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los Emiratos Árabes Unidos, 2017a, p. 18).

### *ENFOQUE GEOGRÁFICO DE LA AOD DE EAU*

En 2016, la asistencia extranjera de los EAU llegó a muchos rincones del mundo. Continuando con la tendencia mostrada en años anteriores, el continente africano recibió la mayor parte de la ayuda oficial y no oficial de los EAU durante 2016, que ascendió a USD 3468.8 millones, constituyendo el 57% del total de la ayuda desembolsada. El continente africano fue seguido por Asia, Europa, Oceanía y las Américas.

### *POR NIVELES DE INGRESO*

Informes indican que más del 70 por ciento de las personas que sufren pobreza extrema viven en países de ingresos medios. En consecuencia, y como en años anteriores, los EAU dirigieron más de la mitad de sus desembolsos de AOD en 2016 para apoyar a los países de ingreso mediano bajo, con Egipto, Marruecos y Siria recibiendo más del 95 por ciento de los fondos de los EAU para este grupo.

Este apoyo se traduce en desembolsos por valor de USD 2 310 millones (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los Emiratos Árabes Unidos, 2017a, p. 163).

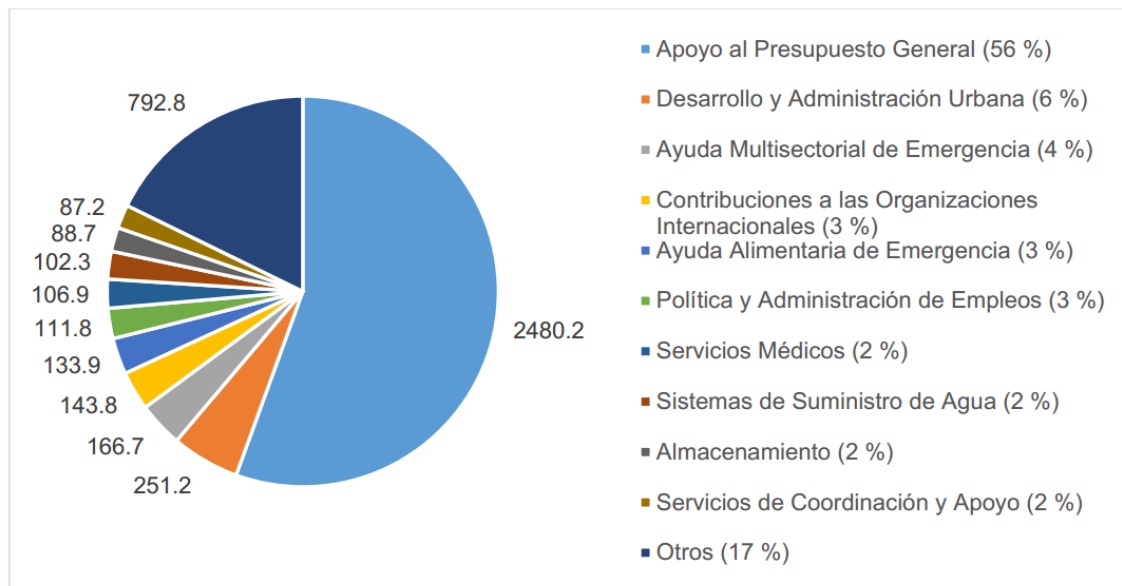
Complementando los esfuerzos mundiales para apoyar a los países en vías de desarrollo donde las tasas de pobreza son más altas, la participación de los EAU en la AOD dirigida a los países menos adelantados alcanzó el 28 por ciento en 2016, mostrando un aumento de un cuatro por ciento con respecto a los desembolsos de 2015. Las contribuciones a 44 países menos adelantados ascendieron a USD 1 250 millones (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los Emiratos Árabes Unidos, 2017a, p. 163).

### *AOD POR SECTOR*

En 2016, y de acuerdo con su tendencia de varios años, los EAU colocaron las prioridades de desarrollo de sus países socios en el centro de sus esfuerzos de cooperación internacional, proporcionando más de la mitad de la asistencia extranjera en forma de fondos destinados a los presupuestos gubernamentales de sus países socios. Estos fondos no fueron asignados, ofreciendo a los gobiernos una mayor flexibilidad en la asignación de fondos de acuerdo con sus planes nacionales de desarrollo, desde la implementación de reformas macroeconómicas hasta los programas de erradicación de la pobreza (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los

Emiratos Árabes Unidos, 2017a, p. 15). Ver a continuación Gráfico 2 sobre los desembolsos de AOD por sector en millones de USD y como porcentaje del total para el año 2016.

Gráfico 2. DESEMBOLSOS DE AOD POR SECTOR. 2016  
(millones de dólares y por ciento del total)



Fuente: Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los EAU, 2017a

## Cooperación EAU-CARIBE

En años recientes, ha habido un notable aumento en los intercambios entre los Emiratos Árabes Unidos y la región del Caribe. Este aumento se deriva, por un lado, del interés expresado por los EAU en su política de asistencia exterior para aumentar su alcance internacional y fortalecer las relaciones con todos los países del mundo (Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, 2017b).

La creciente relación entre los EAU y el Caribe se extiende a varios sectores y áreas que van desde la política hasta las energías renovables y cada año ha registrado el crecimiento de los intercambios. Un ejemplo del deseo de los Emiratos Árabes Unidos de fortalecer las relaciones con las naciones caribeñas fue la organización del 24-26 de noviembre de 2018 del Primer Foro de Cooperación EAU-Caribe que contó con la participación de representantes gubernamentales de alto nivel y del sector privado de los Emiratos Árabes Unidos y los dieciséis pequeños estados insulares en desarrollo (PEID) del

Caribe, así como organizaciones regionales – Comunidad del Caribe (CARICOM) y Asociación de Estados del Caribe (AEC).

El Primer Foro de Cooperación EAU-Caribe (UAE-CCF por sus siglas en inglés), el primero de su tipo en la región, proporcionó una plataforma para más de 400 líderes gubernamentales y empresariales tanto del Caribe como de los EAU para explorar nuevas perspectivas y oportunidades de colaboración en cultura, comercio, economía y asistencia técnica, así como en el fortalecimiento de las relaciones bilaterales.

Organizado por el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación Internacional de los EAU y la Cámara de Comercio e Industria de Dubái, en colaboración con el Ministerio de Economía de los EAU y el Ministerio de Cultura y Desarrollo del Conocimiento de los EAU, el foro incluyó debates de alto nivel, paneles, presentaciones, seminarios, reuniones bilaterales y de negocios, intercambios culturales y la firma de memorandos de entendimiento.

Por otra parte, en enero de 2017, se presentó el Fondo de Energía Renovable EAU-Caribe (UAE-CREF por sus siglas en inglés) que tiene entre sus principales objetivos impulsar simultáneamente el logro del acuerdo climático de París y los Objetivos de Desarrollo Sostenible, así como anunciar proyectos con los 16 pequeños estados insulares en desarrollo del Caribe durante los próximos dos o tres años (Masdar, 2017).

Esta iniciativa resultó del interés del gobierno en impulsar las relaciones bilaterales entre los Emiratos Árabes Unidos y los países insulares del Caribe, el vasto potencial de energía renovable sin explotar que puede proporcionar beneficios de gran alcance en términos de costos, resistencia y el deseo de impulsar un desarrollo económico y social sostenible. La iniciativa también celebra las similitudes compartidas por los Emiratos Árabes Unidos y el Caribe, como el alto potencial de energía solar y la voluntad de diversificar sus matrices energéticas.

El fondo de US \$ 50 millones, cuyo tercer ciclo se anunció en enero de 2019 en el marco de la Asamblea General de IRENA, ha beneficiado a cinco estados del Caribe en el Ciclo uno: Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Dominica, San Vicente y las Granadinas. y siete países en el ciclo 2: Belice, República Dominicana, Granada, Guyana, Haití, San Cristóbal y Nieves y Santa Lucía. El ciclo 3 fue anunciado en la Semana de la Sostenibilidad de Abu Dhabi en enero de 2019 y resultaron seleccionados Cuba, Jamaica, Surinam y Trinidad y Tobago.

Los frutos de esta asociación ya son visibles. A principios de 2019, los países de Las Bahamas, Barbados y San Vicente y las Granadinas inauguraron sus

proyectos. En total, los tres proyectos, que comenzaron en noviembre de 2018, entregarán 2,35 MW de energía solar y 637 kWh de capacidad de almacenamiento de batería, mientras que desplazan más de 2.6 millones de 10 toneladas de dióxido de carbono al año. En total, el ahorro de diésel representará más de 895,000 litros por año, por un valor aproximado de US \$ 1.1 millones. Los tres proyectos también están diseñados para soportar vientos de hasta 160 millas por hora y condiciones climáticas extremas, siguiendo un nuevo requisito introducido en el EAU-CREF a raíz del paso de los huracanes Irma y María.

Otro ejemplo del compromiso de EAU y el Caribe es el hecho de que se ha logrado una membresía caribeña casi universal en la Agencia Internacional de Energía Renovable (IRENA por sus siglas en inglés), que fuera inaugurada en Abu Dabi en 2009 y cuya membresía asciende a 179 países.

Otra iniciativa en curso que ha beneficiado la expansión del sector de energía renovable en el Caribe es el Proyecto de instalación IRENA-ADFD de USD 15 millones. Como resultado de esta iniciativa, Cuba y San Vicente y las granadinas fueron dos de los países seleccionados en 2015 (segundo ciclo); y Antigua y Barbuda fue seleccionada como parte del tercer ciclo.

Por otra parte, la AOD de los EAU para los Pequeños estados insulares en desarrollo del Caribe ha aumentado drásticamente en los últimos años. El número más alto entre 2010 y 2014 se registró en 2010 cuando los Emiratos Árabes Unidos donaron USD 5,487,144.26 millones a los esfuerzos de recuperación en Haití tras la destrucción causada por el terremoto del 12 de enero de 2015.

En 2010 además, el gobierno de los EAU y las fundaciones de los EAU se movilizaron rápidamente para entregar alimentos y suministros a la región afectada (Embajada de Emiratos Árabes Unidos, 2010).

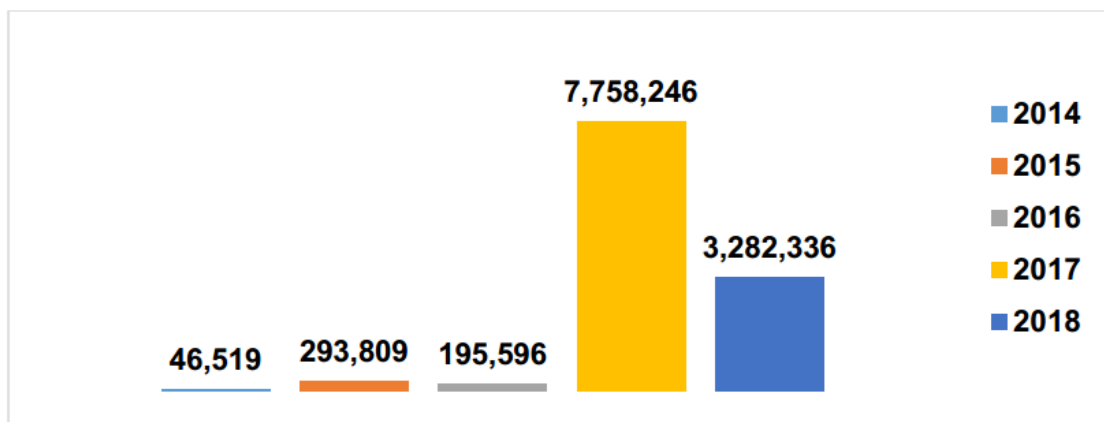
La Ayuda Oficial al Desarrollo aumentó considerablemente en 2017 y 2018 mayormente debido a las subvenciones atribuidas a las naciones del Caribe en el marco del Proyecto de instalación IRENA-ADFD y la contribución de USD 10 millones de los EAU a las naciones del Caribe afectadas por los huracanes Irma y María durante la temporada de huracanes en 2017 - Cuba, Haití, Dominica, Anguila, Antigua y Barbuda, República Dominicana, San Cristóbal y Nieves, Jamaica, Trinidad y Tobago, y la Agencia de Manejo de Emergencias por Desastres del Caribe con sede en Barbados.

Por otra parte, en 2017, la entidad donante de los EAU, Dubai Cares, lanzó cuatro programas en las islas del Caribe y el Océano Pacífico para mejorar su entorno de aprendizaje. Uno de los programas apoyados es un programa de

alimentación escolar en San Vicente y las Granadinas con una contribución de USD 500 mil que beneficiaría a 2,139 niños en edad escolar con alimentación escolar monitoreada en 12 escuelas primarias. Otro programa financiado por Dubai Cares es la "Renovación de la escuela primaria Villa en Antigua y Barbuda", destinada a mejorar el entorno físico y la infraestructura en la escuela, beneficiando a 355 niños en edad escolar (Dubai Cares, 2017).

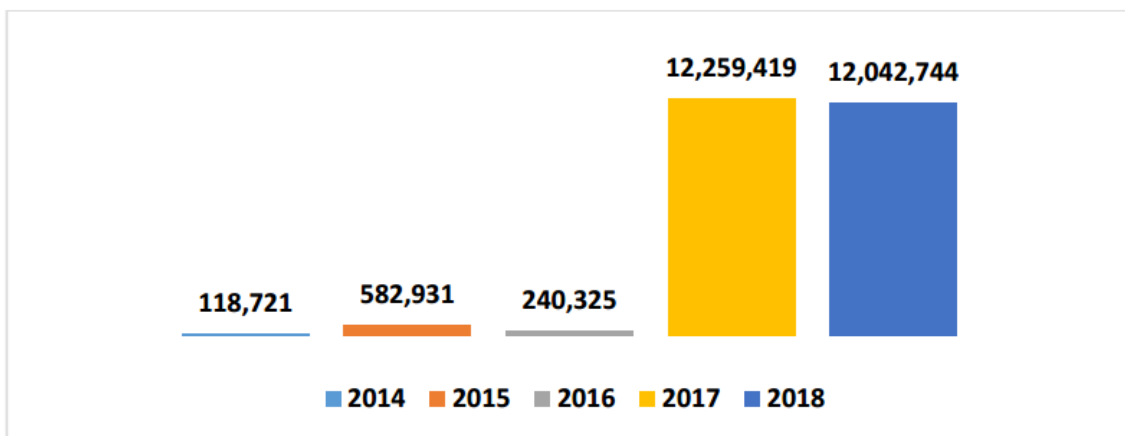
Pueden consultarse los gráficos 3 y 4 sobre la AOD y la Ayuda Externa de los EAU al Caribe de 2014 a 2018.

Gráfico 3. AOD DE EAU HACIA EL CARIBE 2014-2018  
(millones de dólares)



Fuente: Elaboración propia basada en los reportes anuales de ayuda externa de EAU.

Gráfico 4. AYUDA EXTERNA DE EAU HACIA EL CARIBE 2014-2018  
(millones de dólares)



Fuente: Elaboración propia basada en los reportes anuales de ayuda externa de EAU.

Como se puede apreciar si se comparan ambos gráficos, la ayuda externa y la AOD en 2017 y 2018 experimentaron un aumento significativo, que refleja el fortalecimiento de las relaciones bilaterales y un mayor interés por parte de los EAU en la región.

Las cifras oficiales para los años 2019 y 2020 aún no han sido presentadas; sin embargo, se puede anticipar que los valores deben ser similares a los de los años 2017 y 2018 teniendo en cuenta que el último ciclo del UAE-CREF fue anunciado en 2019. Por demás, EAU ha destinado cuantiosos esfuerzos al enfrentamiento de la Covid-19. En total el país ha enviado 1100 toneladas métricas de ayuda a 74 países incluidas algunas naciones de la región como se detalla a continuación:

- República Dominicana recibió 7 toneladas de suministros médicos el 15 de junio del presente.
- Cuba recibió ocho toneladas de suministros médicos el 4 de junio del presente.
- Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Granada, Jamaica, Santa Lucía y San Vicente y las Granadinas también recibieron una donación parte del gobierno de EAU.

En síntesis, se puede concluir que las relaciones de EAU y el Caribe han ido fortaleciéndose paulatinamente y diversificándose en la última década.

### **Cooperación EAU-CUBA**

Desde la apertura de la Embajada de los Emiratos Árabes Unidos en Cuba el 5 de octubre de 2015, los vínculos de cooperación entre los EAU y Cuba han aumentado significativamente. Paralelamente a la inauguración de la Embajada, se firmaron varios memorandos de entendimiento, incluido un Acuerdo para la financiación de un proyecto de energía solar de 10 MW.

Los primeros resultados de esta asociación se vieron este año cuando se inauguraron los parques de energía solar fotovoltaica de 10 MW el 4 de julio de 2019. Además de este proyecto inicial, en enero de 2019, en el marco de la Asamblea General de IRENA, se anunció a Cuba entre los países seleccionados para formar parte del tercer ciclo del Fondo de Energía Renovable EAU-Caribe.

Pero las relaciones de cooperación no se limitan solo al sector de las energías renovables, sino que se han expandido a otras áreas de colaboración, tales como la educación, la salud y la infraestructura.

En 2017, Cuba recibió una donación de US \$ 1 millón tras el paso del huracán Irma. De este monto, US \$ 600,000 fueron destinados a programas de recuperación de agencias de la ONU en Cuba. De conjunto con la UNICEF, la OPS y el PNUD, EAU contribuye a programas para lograr la inclusión social de niños con discapacidad, la recuperación de viviendas y el apoyo a la compra de Themephos y de materiales para la impermeabilización de techos de hospitales afectados por el huracán Irma.

Otro ejemplo de la colaboración continua de EAU y Cuba, es el apoyo brindado por los EAU al Programa Mundial de Alimentos de las Naciones Unidas (PMA). El 30 de agosto de 2019, ambas partes firmaron “un acuerdo de cooperación, por un valor de más de US \$ 272,000, para continuar apoyando los esfuerzos de respuesta y recuperación iniciados por las autoridades cubanas tras un tornado que azotó La Habana en enero” de 2019 (PMA, 2019). El acuerdo EAU-PMA permitió la compra de un nuevo descargador de granos que apoya la industria alimentaria cubana y, en particular, la producción de harina y pan de trigo, beneficiando a más de dos millones de personas en el país.

Los ejemplos de la colaboración existente entre EAU y el Caribe y particularmente con Cuba son muchos, pero existen muchas oportunidades aún por explorar que permitirán fortalecer las relaciones bilaterales.

## **Conclusiones**

Los EAU a través de su Política Exterior, Política de Asistencia Exterior y esfuerzos de cooperación internacional han demostrado su compromiso con el desarrollo y bienestar de la comunidad internacional y de sus países socios. El país ha demostrado en disímiles ocasiones su disposición a ayudar en los planes de desarrollo de las naciones más desfavorecidas y vulnerables, su recuperación en casos de desastres naturales y situaciones humanitarias.

En el caso de sus relaciones de cooperación con las naciones caribeñas, se ha avanzado mucho, pero resta mucho más por lograr. Existen muchos ejemplos de asociaciones exitosas, pero existen también sectores, programas e iniciativas inexplorados que poseen potencial para continuar fortaleciendo las relaciones de cooperación.

La colaboración en el sector de las energías renovables es alta y este debe continuar siendo uno de los sectores clave para la colaboración. La colaboración en dicho sector debe expandirse aún más dada la importancia del área para abordar muchos de los desafíos que enfrenta la región del Caribe, derivados fundamentalmente del cambio climático y la necesidad de aumentar la resiliencia ante los desastres naturales.

El Programa de Asistencia Técnica de EAU (UAETAP por sus siglas en inglés) podría ser una oportunidad para las naciones del Caribe que buscan aprender de la experiencia de los EAU, teniendo en cuenta que el proceso de aprendizaje será recíproco y que los EAU también se nutrirán de la experiencia de la experiencia de las naciones del Caribe, al proporcionar asistencia técnica en áreas centrales donde los EAU han adquirido conocimientos a lo largo de los años y que coinciden con muchas de las áreas desafiantes para los países del Caribe.

Por otra parte, fortalecer la coordinación y la colaboración con organizaciones regionales como la AEC y la CARICOM permitirá evaluar nuevas oportunidades de colaboración.

Continuar investigando sobre este tema, permitirá hacer un análisis más preciso del estado actual de las relaciones bilaterales y presentar una propuesta integral para el aumento de las relaciones de cooperación con la región del Caribe.

## Referencias Bibliográficas

- Consejo Nacional de Medios de Comunicación de Emiratos Árabes Unidos. (2016). *United Arab Emirates: An introduction to its origins and phases of development in various spheres of life 2016*.
- Dubai Cares. (30 de 09 de 2017). *Dubai cares launches four new programs in the Caribbean and Pacific Ocean islands*. Recuperado el 25 de 5 de 2019, de <http://www.dubaicares.ae/en/news/media-library/news-releases/dubai-cares-launches-four-newprograms-in-the-caribbean-and-pacific-ocean-islands.html>
- Embajada de Emiratos Árabes Unidos Washington DC (2 de 2 de 2010). *UAE responds Haitian earthquake disaster*. Recuperado el 3 de 5 de 2019, de <https://www.uae-embassy.org/news-media/uae-responds-haitianearthquake-disaster>
- Embajada de los Emiratos Árabes Unidos Washington DC. (s.f.). *About UAE foreign policy*. Recuperado el 20 de 3 de 2018, de <https://www.uae-embassy.org/aboutuae/foreign-policy>
- Gobierno de EAU. (s.f.). *United in destiny, UAE Vision 2021*. Recuperado el 30 de 1 de 2018, de <https://www.vision2021.ae/en/uae-vision/list/united-in-destiny/>
- Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos. (2017). *From Goals to Reality: UAE and the 2030 Agenda for Sustainable Development*.
- iWitness News. (26 de 8 de 2019). *40 miles of footpath to be built under pave*. Recuperado el 2 de 9 de 2019, de iWitness News: <https://www.iwnsvg.com/2019/08/26/40-miles-of-footpath-to-be-built-under-pave/>
- Masdar News. (23 de 9 de 2017). [UAE – Caribbean renewable energy fund announces major projects in five countries.](#) Recuperado el 1 de 2 de 2018, de

Masdar News: <https://news.masdar.ae/en/news/2018/11/28/09/55/uae-caribbean-renewable-energy-fundannounces-major-projects-in-five-countries-23>

- Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional. (2017b). *Promoting Global Prosperity and Peace UAE Policy for Foreign Assistance 2017-2021*.
- Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de los Emiratos Árabes Unidos. (2017a). *United Arab Emirates Foreign Aid 2016*. Abu Dhabi.
- OECD (Organization for Economic Co-operation and Development) (9 de 4 de 2018). *Development Aid stable in 2017 with more sent to poorest countries*. Recuperado el 26 de 5 de 2018, de <https://www.oecd.org/development/development-aid-stable-in-2017-with-more-sent-topoorest-countries.htm>
- PMA (Programa Mundial de Alimentos) (30 de 08 de 2019). *United Arab Emirates and WFP worked together support Havana's recovery after tornado*. Recuperado el 30 de 8 de 2019, de <https://www.wfp.org/news/united-arab-emirates-and-wfp-worked-together-support-havanasrecovery-after-tornado>
- WAM (Emirates News Agency) (10 de 4 de 2018). *UAE is world's top donor for fifth year*. Recuperado el 4 de 9 de 2019, de <https://gulfnews.com/uae/government/uae-is-worlds-top-donor-for-fifth-year-1.2202784>